



にほんご しほう
やさしい日本語 市報さが
さがし し
佐賀市からの お知らせ

さ が し ほ こ い ま か が や つ づ で ん と う こ う げ い ひ ん
佐賀市の誇り 今も 輝き続ける 伝統工芸品

さ が し む か し つ た
佐賀市に 昔から 伝わる
て づ く し ょ う かい
手作りのものを 紹介します。

■ 名尾手すき和紙 … 300年前から 伝わる 日本の 紙です。

○名尾地区に 生える 梶の木を 使います。
皮を 溶かし、すくい上げて 紙を 作ります。



◎名尾手すき和紙 株式会社
（大和町名尾4674-1）



■ 肥前びーどろ … 手作りの 吹きガラスです。

○昔から 伝わる「ジャッパン吹き」で 作ります。

空中で ふくらませて 形に します。
きれいな色の ガラスが できます。

◎副島硝子工業株式会社
（肥前びーどろ）（道祖元町106）



■ 佐賀錦 … 金、銀、漆を 貼った 和紙と 絹の糸で 織りあげます。

ぜんぶ 手織りです。



◎佐賀錦 振興協議会 （佐賀市歴史民俗館・旧福田家内 松原4-3-15）



■ 鍋島緞通 … 300年前から 伝わるものです。

○木の 織り機で 木綿糸を 一目一目、手で 織り
上げます。日本に 合う 木綿の 敷物です。



◎株式会社鍋島緞通吉島家
（赤松町1-28）

■ 諸富家具・建具

○木工の 技術と、デザインが 認められました。
外国からも 人気があります。



◎諸富家具振興協同組合
（諸富町為重209-1）

第5回 川上凧あげ祭りが あります

○子どもから お年寄りまで だれでも 参加できます。
(申し込みは いりません。)

連凧、大凧、バラモン凧が 空に あがります。

■いつ 2025年1月19日(日) 受付 午前9時から 午前10時まで

■ところ 嘉瀬川右岸 (名護屋橋 南のひろば はなはなパーク)

■子どもたちには 300個まで 凧を 貸し出します。

■お金 無料(=0円)

○天気が 悪いときは 1月26日(日)に あります。

○川上キッズダンスの パフォーマンスが あります。

○凧を 手作りします。ぜひ 参加してください。



◎問い合わせ 川上校区公民館 ☎/FAX 0952・62・5775
✉kkawakami@city.saga.lg.jp

2025年度 小学生、中学生の 学用品や 給食の お金を 助けます

～小学校、中学校で 使うものや 昼ごはんの お金の 一部が 出ます。～

■対象 ・家族 みんなの 働いた お金が、教育委員会の 決まりより 少ないとき。
・親や 大人の人の 仕事が ないときや 災害などで 必要と 決まった人。

■紙(=申請書)を 出すところ

○市立小学校、中学校の 場合 …… 通っている 学校に 出します。

○市立以外の 小学校、中学校 …… 初めての 申し込みは 学事課へ、
前に 出した人は 学校へ 出します。

※申請書は 学校や 学事課で もらいます。

■受付 2025年1月8日(水)から 2月20日(木)まで
(4月から 小学1年生は 4月15日(火)まで)



○佐賀市に 住む人で 4月に 佐賀市の 小学校、中学校に 入る 子どもが いる人。
入学に いる ランドセルや かばん、制服などの お金は 3月または 5月に 渡します。
3月に もらいたい人は 1月31日(金)までに 出してください。

◎問い合わせ 佐賀市教育委員会 学事課 ☎0952・40・7358
FAX0952・26・7378 ✉gakuji@city.saga.lg.jp

ねんど ほうかごじどうくらぶ はい うけつけ
2025年度 放課後児童クラブに 入る 受付を します

■対象

○小学校が 終わった後に 親か 大人の人が 仕事で
家にいない 子ども。



■申し込み

・佐賀市内に 住んでいる または 4月から
佐賀市の 小学校 1年生から 3年生。

○子育て 総務課に 紙が あります。
(市ホームページから ダウンロード できます。)

○市役所の 窓口に 出するか、または 郵便で 送ります。

■いつ

2025年1月6日(月)から 1月31日(金)

・月から金 午前8時30分から 午後5時15分まで (祝日休み)

・火曜のみ 午後7時まで

くわしくは こちらを 見てください。 →

◎申し込み・問い合わせ

子育て総務課

☎0952・40・7285

FAX0952・40・7395 ✉kosodate@city.saga.lg.jp



おや こ いくじこうざ りにゅうしょく
親と子の 育児講座 「はじめての離乳食※」

※赤ちゃんが、ミルクの他に、食べ始めることの お話が あります。

■対象

一人目の 赤ちゃん (5カ月頃から 1歳まで)と 親

■いつ

2025年1月22日(水)

(午前10時30分から 午前11時30分まで)

■人数

親と 子ども 12組 (先に 申し込んだ人)

■話す人

保育幼稚園課 管理栄養士

■ところ

ゆめ・ぼけっと多目的室 エスプラッツ2階 (白山2-7-1)

■お金

無料(=0円)

・電話または センター窓口で 申し込んで ください。

(2025年1月10日(金)午前10時から)



◎申し込み・問い合わせ

子育て支援センター 「ゆめ・ぼけっと」

☎0952・40・7389 FAX0952・28・2911

✉kosodateshien@city.saga.lg.jp

おーらい しえいばす
オーライ！市営バス

○通勤・通学・お出かけに お得な 定期券が あります。

■定期券は (35 % から 55 %) 安く なります。

・学期に 合わせた 通学定期券や 片道の 定期券も あります。



①ノリのリライド … 市営バスが いつでも、どこでも 乗れます。

○中学生・高校生は 学生証や 生徒手帳を 見せて 買うことが できます。

②昼のリライド

くわしくはこちら ▶

○午前9時から 午後4時まで どこでも 乗れます。



■お金	1ヵ月	4,000円
	3ヵ月	11,000円
	6ヵ月	20,000円

*交通系ICカード nimocaを 使います。
デポジット(預かり金) 500円

■買うところ

佐賀駅バスセンター または 佐賀市交通局

◎問い合わせ

佐賀市交通局

☎0952・23・3155
FAX0952・23・7309

5つの 行動で 火災 ゼロの町へ



【5つの 行動で 火事に 気をつけます。】

・コンセントの 周りは 掃除して きれいに します。

・電気機器は 正しく 使います。

・寝るときの たばこは かならず 消して 片づけます。

・外で物を 燃やすことや 火で 遊びません。

・家に 火災警報器を つけます。警報器が 正しく動くか 見ます。

○今年が 皆さんに とって、安全で 幸せな 1年に なることを 願います。

◎問い合わせ

佐賀広域消防局 予防課
☎0952・33・6765 FAX0952・31・2119



す て ふ き ゅ り お し て い こ ー な ー
ステフの キュリオシティコーナー

さ が かんこう
～佐賀を 観光～

さいきん ほうにち がいこくじんかんこうきゃくすう ねんねん きろく こうしん おお よういん ひと えんやす
最近、訪日 外国人観光客数は 年々 記録を 更新しています。その大きな 要因の 一つは、円安です。
かつて 日本は、お金に 十分の 余裕が ある人しか 訪れることの できない 贅沢な 旅行先と 見ら
れて いました。それから、特に 20代、30代の 観光客が 多い理由は、日本の メディアを 見て 育っ
た からです。彼らは 今、社会人になっ、て、自分の お金で、幼い頃に 憧れていた 国を 見に 来られ
るようになりまし。た。日本の メディアに あまり 触れて こなかった 人たちにとっても、日本の もの
は SNS で かなり 頻繁に 取り上げられて います。TikTokでは 日本の歌が 流行したり、美容
インフルエンサーは 日本の製品を 紹介したり、旅行インフルエンサーは 最新の 観光スポットを 紹介
したりします。

がいこく おとず かんこうきゃく じゅうらい とうきょう おおさか きょうと しゅう と し たいざい
外国から 訪れる 観光客は 従来、東京、大阪、京都 といった 主要都市に 滞在することが ほとん
ど でしたが、今、新しい所が 視界に 入り 始めています。その背景には、インフルエンサーたちの
あいだ ゆうめい にほん いちめん み きょうそう く ひろ
間で、まだ あまり 有名ではない 日本の 一面を 見せようと、競争が 繰り広げられて いることです。
じっさい わたし がいこくじんかんこうきゃく らいにち いちばん さき か
実際のところ、私は 外国人観光客から、来日して 一番 よかったのは、あえて 先に 書いたような
かんこうちがい ところ い みみ わたし あにふうふ せんげつ あそ き
観光地以外の 所に行ってみたとき だったと よく 耳にします。私の 兄夫婦が 先月 遊びに 来た
ときも そうでした。

あにふうふ らいにち わたし たんきかん きゅうしゅう かんさい ちゅうぶちほう かんとう
兄夫婦が 来日したとき、私たちは 短期間で あったにも かかわらず、九州、関西、中部地方、関東
と、かなり 広範囲に 旅行しました。でも やはり 2人とも 一番 気に入ったのは ここ 九州でした。
さ が あに さ が じょうせき いちばん かんしん りょうこう なか しろ み さ が
佐賀では、兄は 佐賀城跡に 一番 感心して いました。旅行の中で いくつかの 城を 見ましたが、佐賀
じょうほんまるれきしかん てんじ とく にほん しろ なか さいこう たいけん い
城本丸歴史館は 展示が 特に よく できていて、日本の 城の中で 最高の 体験に なったとも 言
って いました！

こ み ゅ に けー し ょん めん ふたり ほんやくあ ぱり たよ おも
コミュニケーションの 面では、2人は 翻訳アプリに 頼るしかないと 思っていた ようでしたが、
さ が えき わたし たす えいご はな ひと わたし おどろ
佐賀駅などで 私たちを 助けようと 英語で 話しかけて くれる人がいて、私でさえ 驚きました！
わたし ひとり おおにもつ も ちが あたら けいけん
(私が 一人でいて、大荷物を 持って いないときは 違った 新しい 経験でした！)

あにふうふ おも にほん りょうこう かんどう
兄夫婦は 思っていたよりも 日本が 旅行しやすいと 感動していました。

わたし あにふうふ さ が じかん たの ようす み おお がいこくじんかんこうきゃく
私は 兄夫婦が 佐賀での 時間を 楽しんでいる 様子を見て、もっと 多くの 外国人観光客に
さ が たいけん あらた おも
佐賀を 体験して もらいたいと 改めて 思いました！

こくさいこうりゅういん すてふ あに まくういりあむず
[国際交流員 ステファニー マクウィリアムズ]

なべしまなおまさ わたし にい
鍋島直正さま、私のお兄さんと
ね え すりーしょっと
お義姉さんとの スリーショット



ねん がつ そうだん こー なー
2025年1月の 相談コーナー

そうだん にほんご
※相談は 日本語で はなします。

しみんそうだん
＜市民相談＞

よやく と あ
◎予約・問い合わせ

しみんせいかつか しみんそうだんこーなー
市民生活課 市民相談コーナー

☎0952・40・7085

(月から金 午前9時から 午後4時30分まで 祝日休み)

※ひとり30分 相談する日に 受付けます。(午前8時45分 から 午後4時まで)

相談が 多い時は 抽選で 順番を 決めます。

■ところ 市役所本庁1階 市民相談 コーナー (本庁 南 玄関の ちかく)

相談内容	が 月 (1月)	じ かん 時間
じんけん しんぱい そうだん ○人権・心配ごと 相談	なのか にち にち 7日・14日・21日 28日(火)	ご じ ぶん ぶん 午後1時30分から 午後4時30分まで
とち たてもの そうだん いえ とち ○土地建物 相談 (家や土地のこと)	にち げつ 27日(月)	ご じ ぶん ぶん 午後1時30分から 午後4時30分まで
ぎょうせいそうだん ○行政相談 (国や 役所の 仕事のこと)	と お か にち きん 10日・17日(金)	ご じ ぶん ぶん 午後1時30分から 午後4時まで
とち か おくちようさし そうだん ○土地家屋調査士による 相談	は っ か げつ 20日(月)	ご じ ぶん ぶん 午後1時30分から 午後4時30分まで
ぎょうせいし よし ○行政書士 による 相談	にち きん 24日(金)	ご じ ぶん 午後2時から 午後4時まで

ほうりつそうだん ペン ごし そうだん ぶん よやく
○法律相談 (=弁護士への 相談) …… ひとり 20分・予約します。

■相談 できる人 佐賀市に 住んでいる人 (1年に3回まで・直接 弁護士と 話します。)

■予約の 受付け 相談したい日の 前の週、金曜午前9時から。

(2025年1月9日の予約は、12月27日午前9時から)

まどぐち でんわ さ が し こうしき し ほーむ ペーじ よやく
・窓口、電話、佐賀市公式LINE、市ホームページから 予約します。 →

※予約 の時に、相談したい ことを 聞きます。 交渉などは 相談できません。



ところ	が 月 1月 (木曜)	じ かん 時間
さ が し やくしょ ほんちよう ■佐賀市役所 本庁	にち 16日 このか にち にち にち 9日・16日・23日・30日	ご ぜん じ ぶん 午前10時から 午前12時まで ご じ ぶん ぶん 午後1時30分から 午後3時30分まで
かわえしし しょ ■川副支所	このか 9日	ご じ ぶん ぶん 午後1時30分から 午後3時30分まで

相談内容	が 月 1月(水曜)	じ かん 時間
ぜいむそうだん ぜいきん ○税務相談 (税金のこと)	にち 15日	ご じ ぶん ぶん 午後1時30分から 午後4時30分まで
し ほう し よし ○司法書士 による 相談	にち 22日	ご じ ぶん ぶん 午後1時30分から 午後4時30分まで

■ところ 佐賀市役所 本庁 ……ひとり30分・予約します。

■予約 相談したい日の 前の週(木曜)午前9時から 受付けます。

まどぐち でんわ さ が し こうしき し ほーむ ペーじ よやく
・窓口、電話、佐賀市公式LINE、市ホームページから 予約します。 →



うみ ばん
海で なにかあったら… 「118番！」

■118番とは … かいじょうほあんちよう でんわばんごう
海上保安庁の 電話番号です。
うみ お しけん しこ たいおう
海で 起こる 事件・事故に 対応 します。
いえ でんわ こうしゅうでんわ すまーと ふ おん
○家にある電話や 公衆電話、スマートフォンで つながります。



■耳が 聞こえない、 はな しょう しょう ひと
話すことに 障がいがある人へ
すまーと ふ おん どうらく かいじょうほあんちよう ばん
○スマートフォンに 登録すると 海上保安庁「NET118番」に つながります。

【先に 登録します】

どうらくよう めー る よ と
○登録用メールを 読み 取ります。 →
う と めー る どうらく
受け取ったメールに 登録して ください。



と あ
◎問い合わせ だいななかんくかいじょうほあんほんぶ そうむか
第七管区海上保安本部 総務課
☎093・321・2931



かんでん じこ き
感電※事故に 気をつけてください

ひと からだ なか でんりゅう なが しょく う
※人の体 の 中に 電流が 流れて ショックを 受けること。

でんせん ちか たこ あ でんちゅう てつとう のぼ あぶ
○電線の 近くでの 風揚げや 電柱、鉄塔に 登るのは 危ないです。
でんせん じぶん と れんらく
たこが 電線に かかったら 自分で 取らずに、連絡します。

と あ
◎問い合わせ きゅうしゅうでんりよくそうはいでんかぶしきがいしゃ
九州電力送配電株式会社
さ が はいでんじ む しょ
佐賀配電事務所 ☎0800・777・9418



へんしゅう
編集

さがじょしたんきだいがくりゅうがくせい
佐賀女子短期大学留学生 SHINE AUNG AUNG シャイン アウン アウン さん (ミャンマー)

さがしやくしょ こくさいか
佐賀市役所 国際課

☎0952・40・7406 ✉kokusai@city.saga.lg.jp